

注册您的产品并在以下网站链接中了解详情
www.philips.com/welcome



HR1459

EN	User manual	TH	คู่มือผู้ใช้
IN	Buku Petunjuk Pengguna	VI	Hướng dẫn sử dụng
KO	사용 설명서	ZH-CN	用户手册
MS-MY	Manual pengguna	ZH-TW	使用手冊

PHILIPS



技术规格如有变更，恕不另行通知
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
保留所有权利



HR1459_ROW_UM_V1.0

3140 035 35231

English

1 Important

Read this important information leaflet carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Warning

- Do not immerse the motor unit in water nor rinse it under the tap.
- Before you connect the appliance to the power, make sure that the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local power voltage.
- If the power cord, the plug, or other parts are damaged, do not use the appliance.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Before you connect the mixer to the mains, insert the beaters, or kneading hooks into the mixer.
- Before you switch on the appliance, lower the beaters, or kneading hooks into the ingredients.
- Switch off the appliance and disconnect it from the mains if you leave it unattended and before you assemble, disassemble and clean it.

Caution

- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- This appliance is intended for household use only.
- Do not exceed the quantities and processing time indicated in the user manual.
- Do not process more than one batch without interruption. Let the appliance cool down for five minutes before you continue processing.

Note

- Noise level = 83 dB [A]

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Recycling



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When you see the crossed-out wheel bin symbol attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC:



Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

2 Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. This Philips mixer with a powerful 300W motor gives you perfect end results with the least effort when kneading, mixing or whisking. Plus added control with 5 dedicated speeds settings for all your recipes.

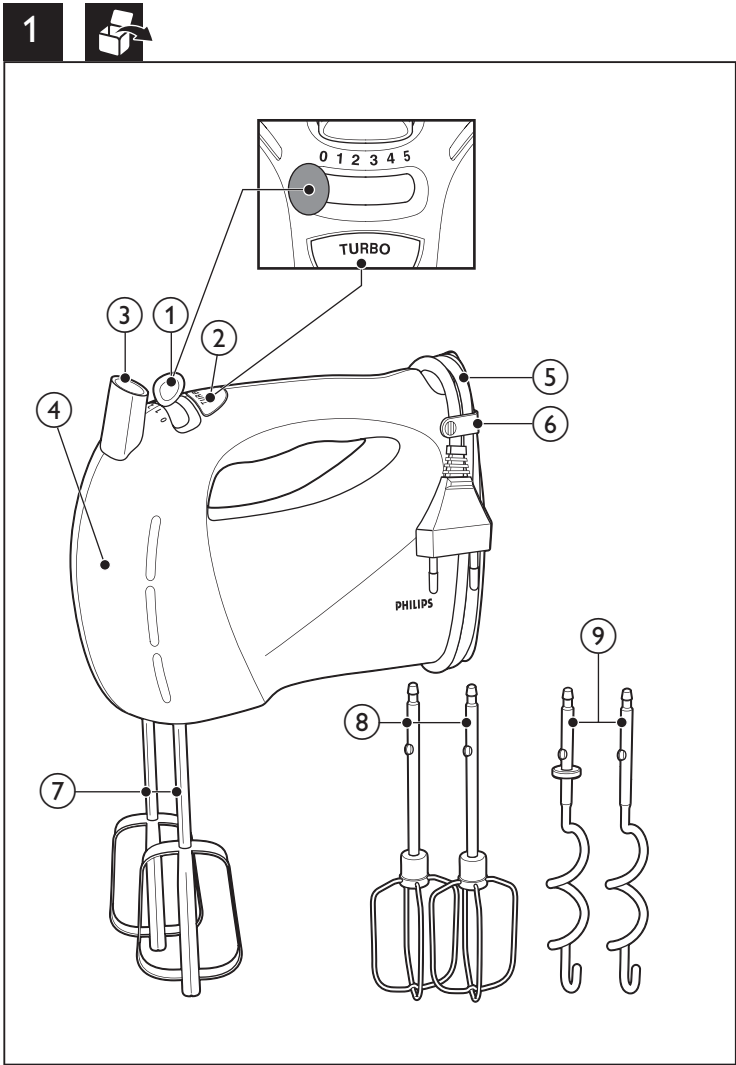
3 Overview (fig.1)

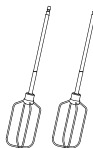
- Speed control**
 - 0: Switch off the wire beaters/strip beaters/kneading hooks
 - 1 2 3 4 5: Switch on the wire beaters/strip beaters/ kneading hooks and select an appropriate speed
- Turbo button**
 - Press and hold to increase the speed for tougher jobs.
- Eject button**: Press to release the inserted wire beaters/strip beaters/kneading hooks.
- Motor unit**
- Cord storage**
- Cord clip**
- Two strip beaters (depending on countries)**
- Two wire beaters (depending on countries)**
- Two kneading hooks**

4 Using the appliance

Before first use

Before you use the appliance for the first time, thoroughly clean the parts that come into contact with food.



3		 (MAX)		
 		750 g	3 min	5
		750 g	3 min	5
		X3	15 min	5
		750 g	3 min	5
		500 g	3 min	5
		X5	3 min	5
		750 g	3 min	5
		500 g	5 min	5

- Clean the motor unit with a moist cloth.
- Clean the beaters and kneading hooks in warm water with some washing-up liquid or in a dishwasher.

Wire beaters/strip beaters/kneading hooks (fig.2)

- Select an appropriate speed, from 1 to 5, to switch on the wire/strip beaters or kneading hooks. To avoid splashing, start mixing at a low speed, and then switch to a higher speed.
 - For tougher jobs, press and hold the Turbo button while processing.
- After use, turn the speed selector to 0 (off position), and then unplug the appliance.
- Press the Eject button to release the wire/strip beaters or kneading hooks.

5 Recipe

Toscana Bread

Ingredients:

- 1000g All-purpose flour
- 500 ml water
- 100 ml oil
- 1.5 teaspoon salt
- 1.5 teaspoon sugar
- 11 g yeast
- 1.5 teaspoon of dry rosemary
- 100 g green or black olives

Directions:

- Put flour, water, oil, salt, sugar and yeast in a bowl.
- Mix the ingredients for three minutes using turbo speed.
- Put the dough into the refrigerator for one hour.
- Cut the olives into small pieces.
- Take the dough out from the refrigerator.
- Press and hold the turbo button to mix the dough for 10 seconds.
- Bake the bread in a baking tin at 180C for about 30 minutes

- This recipe is extremely heavy for your mixer. Let your mixer cool down for two hours after preparing this recipe.

6 Cleaning (fig.4)

Caution

- Before you clean the appliance or release any accessory, unplug it.
- Clean the motor unit with a moist cloth.
 - Clean the beaters and kneading hooks in warm water (<60°C) with some washing-up liquid or in a dishwasher.

7 Order accessories

To purchase accessories for this appliance, please visit our website www.philips.com/shop. If you have any difficulties obtaining accessories for your appliance, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You will find the contact details at www.philips.com/support.

8 Guarantee and service

If you have a problem, need service, or need information, see www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Center in your country. The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Center in your country, go to your local Philips dealer.

Indonesia

1 Penting

Baca buket informasi penting ini dengan cermat sebelum menggunakan alat dan simpanlah untuk referensi nanti.

Peringatan

- Jangan merendam unit motor di dalam air atau membilasnya di bawah keran.
- Sebelum menghubungkan alat ke stopkontak, pastikan tegangan yang ditunjukkan di bagian bawah alat sesuai dengan tegangan daya setempat.
- Jika kabel listrik, steker, atau komponen lainnya rusak, jangan gunakan alat ini.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat servis resmi Philips, atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang dengan cacat fisik (termasuk anak-anak), indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Sebelum menghubungkan mixer ke stopkontak, masukkan pengocok atau pengocok spiral ke dalam mixer.
- Sebelum menghidupkan alat, turunkan pengocok atau pengocok spiral ke dalam bahan.
- Matikan alat dan lepaskan dari saluran listrik jika Anda meninggalkannya tanpa diawasi dan sebelum Anda merakit, membongkar dan membersihkannya.

Perhatian

- Jangan sekali-kali menggunakan aksesoris atau komponen apa pun dari produsen lain atau yang tidak secara khusus direkomendasikan oleh Philips. Jika Anda menggunakan aksesoris atau komponen tersebut, garansi Anda menjadi batal.
- Alat ini hanya untuk keperluan rumah tangga.
- Jangan melebihi jumlah dan waktu pengolahan seperti yang ditunjukkan pada petunjuk penguna.

2



4

	✓	✓	✓
	✗	✗	✓

- Jangan mengolah lebih dari satu takaran tanpa terputus. Biarkan alat mendingin selama lima menit sebelum Anda melanjutkan pengolahan.

Catatan

- Tingkat kebisingan = 83 dB [A]

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar yang terkait dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani dengan benar dan sesuai dengan petunjuk dalam petunjuk pengguna ini, alat tersebut aman digunakan menurut bukti ilmiah yang kini tersedia.

Mendaur ulang



Produk Anda dibuat dengan materi dan komponen berkualitas tinggi yang dapat didaur ulang dan digunakan kembali.

Bila melihat simbol tempat sampah yang disilang pada produk, berarti produk tersebut terakup dalam Petunjuk Eropa 2002/96/EC:



Jangan buang produk ini dengan limbah rumah tangga lainnya. Ketahui peraturan setempat tentang pengumpulan terpisah untuk produk listrik dan elektronik. Pembuangan produk usang yang benar akan membantu mencegah kemungkinan dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

2 Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome. Mixer Philips dengan motor 300W yang kuat ini memberi Anda hasil akhir sempurna dengan sedikit usaha saat mengaduk, mencampur, atau mengocok. Dilengkapi juga dengan kontrol tambahan dengan 5 pengaturan kecepatan untuk semua resep Anda.

2 Tinjauan (Gambar1)

- Kontrol kecepatan**
 - 0: Mematikan pengocok kawat/pengocok strip/pengocok spiral.
 - 1 2 3 4 5: Menghidupkan pengocok kawat/pengocok strip/pengocok spiral dan memilih kecepatan yang sesuai
- Tombol turbo**
 - Tekan dan tahan untuk meningkatkan kecepatan pada pekerjaan yang lebih berat.
- Tombol pelepas**: Tekan untuk melepaskan pengocok kawat/pengocok strip/pengocok spiral yang dimasukkan.
- Unit motor**
- Tempat penyimpanan kabel**
- Klip kabel**
- Dua pengocok strip (tergantung pada negara)**
- Dua pengocok kawat (tergantung pada negara)**
- Dua pengocok spiral**

4 Menggunakan alat

Sebelum menggunakan alat pertama kali

Sebelum menggunakan alat untuk pertama kali, bersihkan sampai tuntas semua bagian yang menyentuh makanan.

- Bersihkan unit motor dengan kain lembab.
- Bersihkan pengocok atau pengocok spiral dalam air hangat dengan sedikit cairan pembersih, atau dengan menggunakan mesin pencuci piring.

Pengocok kawat/pengocok strip/pengocok spiral (gambar 2)

- Pilih kecepatan yang sesuai, dari 1 hingga 5, untuk menghidupkan pengocok kawat/strip atau pengocok spiral. Agar tidak terciprat, mulai mengocok pada kecepatan rendah, lalu pindahkan ke kecepatan yang lebih tinggi.
 - Untuk pekerjaan yang lebih berat, tekan dan tahan tombol Turbo saat memroses.
- Setelah digunakan, putar pemilih kecepatan ke 0 (posisi mati) kemudian cabut alat dari stopkontak.
- Tekan tombol Pelepas untuk melepaskan pengocok kawat/strip atau pengocok spiral.

5 Resep

Roti Toscana

Bahan-bahan:

- 1000g Tepung serba guna
- 500 ml air
- 100 ml minyak goreng
- 1.5 sendok teh garam
- 1.5 sendok teh gula
- 11 g ragi
- 1.5 sendok teh rosemary kering
- 100 g zaitun hijau atau hitam

Petunjuk:

- Tuang tepung, air, minyak, garam, gula, dan ragi dalam mangkuk.
- Campur bahan-bahan selama tiga menit menggunakan kecepatan turbo.
- Letakkan adonan ke dalam kuklas selama satu jam.
- Potong zaitun dalam ukuran kecil.
- Keluarkan adonan dari kuklas.
- Tekan dan tahan tombol turbo untuk mencampur adonan selama 10 detik.
- Panggang roti di loyang dengan suhu 180°C selama sekitar 30 menit

Catatan

- Resep ini benar-benar berat untuk mixer Anda. Biarkan mixer mendingin selama dua jam setelah menyiapkan resep ini.

6 Membersihkan (gbr. 4)

Perhatian

- Sebelum membersihkan alat atau melepaskan aksesoris apa pun, cabut dari stopkontak.
- Bersihkan unit motor dengan kain lembab.
 - Bersihkan pengocok atau pengocok spiral dalam air hangat (<60°C) dengan sedikit cairan pembersih, atau dengan menggunakan mesin cuci piring.

7 Pemesanan aksesoris

Untuk membeli aksesoris alat ini, kunjungi situs web kami di www.philips.com/shop. Jika Anda kesulitan mendapatkan aksesoris untuk alat Anda, silakan hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda. Anda dapat menemukan detail kontak di www.philips.com/support.

8 Garansi dan layanan

Jika Anda mengalami masalah, memerlukan servis atau informasi, kunjungi www.philips.com/support atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda. Nomor telepon bisa Anda lihat pada kartu garansi internasional. Jika di negara Anda tidak terdapat Pusat Layanan Pelanggan, kunjungi dealer Philips setempat.

한국어

1 주의 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 중요 정보 책자를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

경고

- 본체는 절대 물에 담그거나 행구지 마십시오.
- 전원에 제품을 연결하기 전에 제품의 하단에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 전원 코드, 플러그나 다른 부분이 손상이 되었으면 제품을 사용하지 마십시오.
- 전원 코드가 손상된 경우, 안전을 위해 필립스 공인 서비스 센터 또는 전문 기술자에게 의뢰하여 교체하십시오.
- 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 믹서기를 전원에 연결하기 전에 혼합기 또는 반죽기를 믹서기에 장착하십시오.
- 제품의 전원을 켜기 전에 혼합기 또는 반죽기를 재료 속에 넣으십시오. 제품을 사용하지 않고 자리를 비울 때에는 전원을 끄고 전원 코드를 뽑으십시오. 또한, 제품을 조립하기 전에는 반드시 분리하여 청소하십시오.

주의

- 다른 제조업체에서 만들었거나 필립스에서 권장하지 않은 제품 액세서리 또는 부품은 절대 사용하지 마십시오. 이러한 액세서리나 부품을 사용했을 경우에는 품질 보증이 무효화됩니다.
- 본 제품은 가정용입니다.
- 사용 설명서에 표시된 용량 및 작동 시간을 초과하지 마십시오.
- 연속으로 두 번 이상 사용하지 마십시오. 제품이 식을 때까지 5분 정도 기다렸다가 다시 사용하십시오.

참고

- 소음 수준 = 83dB[A]

EMF(전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

재활용



이 제품은 재활용 및 재사용이 가능한 고품질의 자재 및 구성품으로 설계 및 제조되었습니다.

제품에 WEEE Symbol(Crossed-out Wheeled Bin)이 부착된 경우 유럽 지침 2002/96/EC를 준수하는 것입니다.



제품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 전자 및 전기 제품의 현지 수가 규정에 따르셔야 합니다. 올바른 제품 폐기는 환경 및 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호합니다.

2 소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오.

강력한 300W 모터가 장착된 필립스 믹서기는 반죽하기, 혼합하기 또는 거품내기 등의 작업을 할 때 최고의 효과와 함께 완벽한 결과를 제공합니다. 또한 추가된 5가지의 종류별 속도 설정은 모든 요리법에 적합합니다.

3 개요(그림 1)

- 속도 조절**
 - 0: 나선험 혼합기/거품기/반죽기의 전원을 끕니다.
 - 1 2 3 4 5: 나선험 혼합기/거품기/반죽기의 전원을 켜고 적절한 속도를 선택합니다.
- 터보 버튼**
 - 작업 시 더 강한 힘이 필요할 경우 버튼을 길게 눌러 속도를 높입니다.
- 분리 버튼을 누르면 장착된 나선험 혼합기/거품기/반죽기를 분리합니다.**
- 본체**
- 코드 보관**
- 코드 클립**
- 두 개의 거품기(국가에 따라 달라짐)**
- 두 개의 나선험 반죽기(국가에 따라 달라짐)**
- 두 개의 반죽기**

4 제품 사용

최초 사용 전

제품을 처음 사용하기 전에 음식과 닿는 부분은 깨끗이 세척하십시오.

- 젖은 천으로 본체를 닦습니다.
- 소량의 세제를 푼 뜨거운 물 또는 식기 세척기를 이용해 혼합기와 반죽기를 세척합니다.

나선험 반죽기/거품기/반죽기(그림 2)

- 나선험 반죽기/거품기 또는 반죽기를 커러면 1에서 5까지 적당한 속도를 선택합니다. 재료가 휘저어 낮은 속도에서 작동을 시작한 후 속도를 높입니다.
 - 작업 시 더 강한 힘이 필요할 경우, 작동 중에 터보 버튼을 길게 누릅니다.
- 사용 후 속도 조절기를 0(꺼짐 위치)에 맞추고 제품의 전원 코드를 뽑습니다.
- 분리 버튼을 눌러 나선험 혼합기, 거품기 또는 반죽기를 분리합니다.

5 요리법

토스카나 빵

재료:

- 다목적용 밀가루 1000g
- 물 500ml
- 기름 100ml
- 소금 1.5작은술
- 설탕 1.5작은술
- 이스트 11g
- 말린 로즈마리 1.5작은술
- 녹색 올리브 또는 검은색 올리브 100g

요리법:

- 밀가루, 물, 기름, 소금, 설탕 및 이스트를 용기에 넣습니다.
- 재료를 터보 속도로 3분 동안 섞어줍니다.
- 반죽을 냉장고에 넣어 1시간 동안 발효합니다.
- 올리브를 작은 조각으로 자르십시오.
- 냉장고에서 반죽을 꺼냅니다.
- 터보 버튼을 길게 눌러 반죽을 10초 동안 섞어줍니다.
- 제빵 용기에 빵을 넣어 180C에서 30분 동안 굽습니다.

참고

- 이 요리법은 믹서기에 무리가 가는 작업입니다. 이 요리가 끝난 후 믹서기를 2시간 동안 식혀주십시오.

6 청소 (그림 4)

주의

- 제품을 세척하기 전에 액세서리를 분리하고 전원 코드를 뽑으십시오.
- 젖은 천으로 본체를 닦습니다.
 - 소량의 세제를 푼 따뜻한 물(60°C 이하) 또는 식기 세척기를 이용해 혼합기와 반죽기를 세척하십시오.

7 액세서리 주문

본 제품의 액세서리를 주문하려면 필립스 웹사이트(www.mall.philips.co.kr)를 방문해 주십시오. 본 제품의 액세서리를 구하기 어려운 경우에는 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. www.philips.com/support에서 연락처 정보를 확인할 수 있습니다.

8 품질 보증 및 서비스

서비스 또는 정보가 필요하거나 문제가 있으면 www.philips.com/support를 참조하거나 현지 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. * (주)필립스전자: (02)709-1200 * 고객 상담실: (080)600-6600(수신자 부담)

Bahasa Melayu

1 Penting

Baca niasiah maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan ia untuk rujukan masa depan.

Amaran

- Jangan rendam unit motor di dalam air atau memilasnya di bawah pili air.
- Sebelum anda sambungkan perkakas ke kuasa, pastikan voltan yang dinyatakan di bahagian bawah perkakas sesuai dengan voltan kuasa setempat.
- Jika kord kuasa, plag dan bahagian lain rosak, jangan gunakan perkakas.
- Jika kord kuasa rosak, anda mesti menggantikannya di Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips ataupun orang seumpamanya yang layak bagi mengelakkan bahaya.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Sebelum anda sambungkan pengadun pada sesalur kuasa, masukkan pemukul atau cangkuk penguli ke dalam pengadun.
- Sebelum anda menghidupkan perkakas, turunkan pemukul atau cangkuk penguli ke dalam raman.
- Matikan perkakas dan cabut plag daripada sesalur kuasa jika anda membiarkannya tanpa dijaga dan sebelum anda memasang, menanggalkan bahagiannya dan membersihkannya.

Awas

- Arahan sekali-kali gunakan sebarang perkakas atau bahagian dari mana-mana pengilang atau yang tidak disyorkan secara khusus oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau bahagian yang sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.
- Perkakas ini dimaksudkan untuk penggunaan di rumah sahaja.
- Jangan melebihi kuantiti dan masa memproses yang ditunjukkan dalam manual pengguna.
- Jangan memproses lebih daripada satu kelompok tanpa henti. Biarkan perkakas menyejuk selama lima minit sebelum anda teruskan memproses.

Catatan

- Aras hingari = 83 dB [A]

Medan elektromagnet (EMF)
Perkakas Philips ini mematuhi semua piawai yang berkaitan dengan medan elektromagnet (EMF).Jika dikendalikan dengan betul dan menurut arahan di dalam manual pengguna ini, perkakas ini selamat untuk digunakan berdasarkan bukti saintifik yang ada pada masa ini.

Kitar semula



Produk anda direka bentuk dan dikilangkan dengan menggunakan bahan dan komponen yang berkualiti tinggi, yang boleh dikitar semula dan digunakan semula. Apabila simbol tong beroda yang dipangkah ini dilekatkan pada sesuatu produk, ia bermakna produk tersebut diliputi oleh Arahan Eropah 2002/96/EC.



Jangan buang produk anda dengan buangan isi rumah yang lain. Sila ambil tahu tentang peraturan tempatan mengenai pengumpulan beringasan produk elektrik dan elektronik. Cara membuang produk lama anda yang betul akan membantu mencegah kemungkinan akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk mendapatkan manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di www.philips.com/welcome.

Pengadun Philips dengan motor berkuasa 300W memberikan anda hasil yang sempurna dengan usaha yang kurang apabila menguli, pengadun atau memukul. Ditambah dengan tambahan kawalan dengan 5 tetapan kelajuan khusus untuk semua respi anda.

3 Gambaran keseluruhan (rajah1)

- Kawalan kelajuan**
 - 0: Matikan pemukul wayar/pemukul jalur/cangkuk uli
 - 1 2 3 4 5: Hidupkan pemukul wayar/pemukul jalur/ cangkuk uli dan pilih kelajuan sesuai
- Butang turbo**
 - Tekan dan tahan untuk menambahkan kelajuan bagi kerja yang lebih berat.
- Butang keluar:Tekan untuk mengeluarkan pemukul wayar/pemukul jalur/cangkuk uli yang dimasukkan**
- Unit motor**
- Penyimpanan kord**
- Klip kord**
- Dua pemukul jalur (Bergantung kepada negara)**
- Dua pemukul wayar (Bergantung kepada negara)**
- Dua cangkuk uli**

4 Menggunakan perkakas

Sebelum penggunaan pertama

Sebelum anda menggunakan perkakas buat kali pertama, bersihkan bahagian yang terkena makanan bersih-bersihnya.

- Bersihkan unit motor dengan kain yang lembap.
- Bersihkan pemukul dan cangkuk uli dengan air suam dengan sedikit cecair pencuci atau di dalam mesin pencuci pinggan mangkuk.

Pemukul wayar/pemukul jalur/cangkuk uli (rajah 2)

- Pilih kelajuan yang sesuai, daripada 1 hingga 5, untuk menghidupkan pemukul wayar/jalur atau cangkuk uli. Untuk mengelakkan percikan, mulakan campuran pada kelajuan rendah, dan kemudian tukar ke kelajuan lebih tinggi.
 - Untuk kerja yang berat, tekan dan tahan butang Turbo semasa memprosesan.
- Selepas penggunaan, putar pemilih kelajuan ke 0 (kedudukan matikan), kemudian tanggalkan plag perkakas.
- Tekan butang keluar untuk mengeluarkan pemukul wayar/jalur atau cangkuk uli.

5 Resipi

Roti Toscana
Raman
1000g tepung gandum serba guna 500ml air 100 ml minyak 1.5 sudu teh garam 1.5 sudu teh gula 11 g yis 1.5 sudu teh rosemary kering 100 g buah zaitun hijau atau hitam

Arahan:

- Masukkan tepung, air, minyak, garam dan yis dalam mangkuk.
- Campurkan raman tersebut selama tiga minit menggunakan kelajuan turbo.
- Letakkan adunan di dalam peti sejuk selama sejam.
- Potong buah zaitun menjadi kepingan kecil.
- Keluarkan adunan daripada peti sejuk.
- Tekan dan tahan butang turbo untuk mengadun adunan selama 10 saat.
- Bakar roti dalam tin pembakar pada suhu 180C selama 30 minit

Catatan

- Resipi ini terlalu berat untuk pengadun anda. Biarkan pengadun anda menyejuk selama dua jam selepas penyediaan resipi ini.

Pembersihan (rajah 4)

Awas

- Sebelum anda membersihkan perkakas atau mengeluarkan mana-mana aksesori, cabut keluar plagnya.

- Bersihkan unit motor dengan kain yang lembap.
- Bersihkan pemukul dan cangkuk uli dengan air suam (<60°C) dengan sedikit cecair pencuci atau di dalam mesin pencuci pinggan mangkuk.

7 Buat pesanan aksesori

Untuk membeli aksesori bagi perkakas ini, sila lawati laman web kami di www.philips.com/shop. Jika anda menghadapi kesukaran untuk mendapatkan aksesori bagi perkakas anda, sila hubungi Pusat Layanan Pengguna Philips di negara anda. Anda boleh mendapatkan butiran hubungan di www.philips.com/support.

8 Jaminan dan perkhidmatan

Jika anda mempunyai masalah, memerlukan servis, atau memerlukan maklumat, lihat www.philips.com/support atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda. Nombor telefonnya terdapat dalam niasiah jaminan sedunia. Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, pergi ke penjual Philips tempatan anda.

ภาษาไทย

1 ข้อสำคัญ

โปรดอ่านข้อเท็จจริงในแผ่นพับอย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องและกับคู่มือให้เพื่อให้ง่ายในภายหลัง

คำเตือน

- ห้ามจุ่มมอเตอร์ลงน้ำ หรือล้างทำความสะอาดได้นอกน้ำ
- ก่อนที่จะเสียบปลั๊กเครื่อง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนเครื่องตรงกับแรงดันไฟฟ้าในพื้นที่ที่ท่าน
- หากสายไฟ ปลั๊กหรือชิ้นส่วนใดชำรุดเสียหาย โปรดอย่าใช้ส่วนเครื่อง
- หากสายไฟชำรุด คุณต้องให้ช่างชำนาญของ Philips, ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต Philips หรือผู้ที่ชำนาญการฝึกอบรม ดำเนินการเปลี่ยนให้เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากอันตราย
- ไมควรรีไฟฟัสด (รวมทั้งปลั๊ก) ที่มีสภาพสกปรก ไม่แข็งแรงหรือผาพังที่ไม่ปกติ หรือขาดประะสมการและตรวจหาความชำรุด ฉัดหรือสิ่งที่ไม่ใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะน้าในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เข้าเครื่องได้
- ก่อนเสียบปลั๊กไฟหรือเชื่อมต่ออาหาร ให้เสียบบัต์ หรือตะขอนวดแป้งในเครื่องผสมอาหาร
- ก่อนเปิดสวิชเครื่อง ให้ปรับกัต์ส หรือตะขอนวดแป้งลงเ็นในส่วผสม
- หากคุณจะไม่ใช้อะไรอีกทั้งไฟ และก่อนที่จะคุณจะใช้ประกอบเครื่อง แยกชิ้นส่วนและทำความสะอาด ให้ปิดเครื่องและถอดปลั๊กก่อน

ข้อควรระวัง

- ห้ามใช้ปลั๊กหรือสวิตช์หรือชิ้นส่วนใดๆ ที่ผลิตจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำจาก Philips หากคุณใช้ปลั๊กหรือสวิตช์หรือชิ้นส่วนจากผู้ผลิตอื่นหรือที่ไม่ได้รับการแนะนำจาก Philips การรับประกันของคุณจะไม่ได้มีผลบังคับใช้
- เครื่องใช้ไฟฟ้านี้เหมาะสำหรับการใช้งานในครัวเรือนเท่านั้น
- ห้ามใส่ส่วนผสมในปริมาณมากกว่าที่กำหนดและใช้เวลาเกินกว่าที่ระบุไว้ในคู่มือผู้ใช้
- ห้ามใส่ส่วนผสมมากกว่าที่แนะนำต่อครั้งโดยไม่ปิดสวิชเครื่อง ปลั๊กไฟหรือเครื่องผสมเป็นเวลา 5 นาที่ก่อนใช้งานต่อ

หมายเหตุ

- ระดับเสียง = 83 เดซิเบล [A]

Electromagnetic fields (EMF)

เครื่องมืออาหารของ Philips นั้นมีสวิตช์ตามมาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำจากผู้ยู่ใช้นี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อกำหนดทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

การใช้เคล็ด



ผลิตภัณฑ์ของรุ่น ได้รับการออกแบบ และผลิตด้วยวัสดุ และส่วนประกอบที่มีคุณภาพสูงซึ่งสามารถนำมารีไซเคิล และใช้ใหม่ได้

ผลิตภัณฑ์ที่มีสัญลักษณ์นี้ระบุไว้บนบรรจุภัณฑ์จะขายปลีกภายใต้ชื่อผลิตภัณฑ์ที่อยู่ในคำโต้ตอบกับ European Directive 2002/96/EC:



ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์ร่วมกับขยะจากครัวเรือน โปรดศึกษาข้อมูลอย่างถี่ถ้วนก่อนขึ้นว่าด้วยการแยกกับผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ การทิ้งผลิตภัณฑ์ที่เสื่อมสภาพอย่างถูกวิธีจะช่วยให้มั่นใจไม่ให้เกิดผลกระทบในทางลบต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพได้

2 ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีที่คุณเลือกซื้อผลิตภัณฑ์ของเรา และยินดีต้อนรับสู่ Philips เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome เพื่อเชื่อมต่ออาหาร Philips มีมอเตอร์พลังแรง 300 วัตต์ ที่ช่วยให้คุณผลอาหาร ผสมอาหาร หรือปั่นโดยไม่เปื้อนเสียงแรง ที่มีมีการควบคุมด้วยกัต์สจำนวนเร็ว 5 ระดับสำหรับทุกสถานการณ์ของคุณ

3 ภาพรวม (รูปที่ 1)

- การควบคุมความเร็ว**
 - 0: ปิดสวิตช์ที่ตัวอาหารแบบตะกร้อ/ตัวอาหารแบบตะขอ/ตะขอนวดแป้ง
 - 1 2 3 4 5: เปิดสวิตช์ที่ตัวอาหารแบบตะกร้อ/ตัวอาหารแบบตะขอ/ตะขอนวดแป้ง และเลือกความเร็วที่เหมาะสม
- ปุ่มเทอร์โบ**
 - กดค้างไว้เพื่อเพิ่มความเร็วสำหรับงานที่หนักขึ้น
- ปุ่มปลดออก: กดเพื่อถอดตัวอาหารแบบตะกร้อ/ตัวอาหารแบบตะขอ/ตะขอนวดแป้งที่ใส่อยู่**
- แท่นมอเตอร์**
- ที่เก็บสายไฟ**
- ที่ใส่สายไฟ**
- หัวตัวอาหารแบบตะขอสองอัน (ขึ้นอยู่กับแต่ละประเทศ)**
- หัวตัวอาหารแบบตะกร้อสองอัน (ขึ้นอยู่กับแต่ละประเทศ)**
- ตะขอนวดแป้งสองอัน**

4 การใช้งาน

ก่อนใช้งานครั้งแรก

ก่อนการใช้งาน เครื่องผสมอาหารในครั้งแรก ให้ทำความสะอาดอุปกรณ์ทุกส่วนที่สัมผัสกับอาหารอย่างทั่วถึง

- ทำความสะอาดชุดผสมโดยวิธีล้างด้วยน้ำปัดออกหมด
- ทำความสะอาดตัวดีและตะขอนวดแป้งด้วยน้ำอุ่นผสมน้ำยาล้างจานเล็กน้อยหรือล้างในเครื่องล้างจาน

หัวตัวอาหารแบบตะกร้อ/หัวตัวอาหารแบบตะขอ หรือตะขอนวดแป้ง

หัวตัวอาหารแบบตะกร้อ/หัวตัวอาหารแบบตะขอ หรือตะขอนวดแป้ง

5 สูตรอาหาร

ขนมปัง Toscana
ส่วนผสม:
- แป้งสาลีแบบละเอียด 1000 กรัม - น้ำ 500 มล - น้ำมัน 100 มล - เกลือ 1.5 ช้อนชา - น้ำตาล 1.5 ช้อนชา - ยีสต์ 11 กรัม - โรสแมรี่แห้ง 1.5 ช้อนชา - มะกอกดำหรือเขียว 100 กรัม
วิธีทำ:
- ใส่แป้ง น้ำ น้ำมัน เกลือ น้ำตาล และยีสต์ลงในโถ - ผสมส่วนผสมเป็นเวลา 3 นาทีโดยใช้ความเร็วต่ำหรือใบ - นำแป้งไปแช่ตู้เย็นหนึ่งชั่วโมง - ที่จะยกออกเป็นอีกๆ - นำแป้งออกจากตู้เย็น - กดค้างที่ปุ่มเทอร์โบในเพื่อผสมแป้งเป็นเวลา 10 วินาที - อบขนมปัง Toscana ในที่ที่อบขนม ที่อุณหภูมิ 180° ประมาณ 30 นาที
หมายเหตุ
สูตรนี้ทำให้เครื่องผสมอาหารของคุณทำงานหนัก ควรลดอุณหภูมิของอาหารให้เย็นลงเป็นเวลา 2 ชั่วโมงหลังจากเตรียมตัวสูตร

6 การทำความสะอาด (รูปที่ 4)

ข้อควรระวัง

- ให้ถอดปลั๊กก่อนจะทำความสะอาดเครื่องหรือถอดอุปกรณ์เสริมใดๆ
- ทำความสะอาดชุดผสมโดยวิธีล้างด้วยน้ำปัดออกหมด
- ทำความสะอาดตัวดีและอุปกรณ์นวดแป้งในน้ำอุ่น (<60°C) โดยผสมน้ำยาล้างจานเล็กน้อยหรือล้างในเครื่องล้างจาน

7 การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

ในการซื้ออุปกรณ์เสริมสำหรับเครื่องนี้ โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของฯ www.philips.com/shop หากคุณไม่สามารถหาซื้ออุปกรณ์เสริมสำหรับเครื่องของคุณ โปรดติดต่อศูนย์ดูแลลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ ดูรายละเอียดการติดต่อที่ www.philips.com/support

8 การรับประกันและบริการ

หากคุณมีปัญหาการใช้งาน ต้องการขอรับบริการ หรือต้องการข้อมูล โปรดไปที่ www.philips.com/support หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ หมายเลขโทรศัพท์มีอยู่ในเอกสารแนบพับเกี่ยวกับบริการรับประกันทั่วโลก หากในประเทศของคุณไม่มียุทธบริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ Philips ในประเทศ

Tiếng Việt

1 Quan trọng

Hãy đọc kỹ tài liệu thông tin quan trọng này trước khi sử dụng thiết bị và hãy cất giữ để tiện tham khảo sau này.

Cảnh báo

- Không những bộ phận mô-tơ vào nước hoặc nhá dưới vòi nước.
- Trước khi nối thiết bị với nguồn điện, đảm bảo rằng điện áp ghi ở đây của thiết bị hợp với điện áp nguồn tại nơi sử dụng thiết bị.
- Không sử dụng thiết bị nếu dây điện, phích cắm hoặc các bộ phận khác bị hư hỏng.
- Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn phải thay dây điện tại Philips, trung tâm dịch vụ do Philips ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giác quan hoặc thính kình suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.
- Trước khi nối máy trộn với nguồn điện, lắp que trộn hoặc móc nhào vào máy trộn.
- Trước khi bắt thiết bị, hạ que trộn hoặc móc nhào xuống nguyên liệu.
- Tất thiết bị và ngút thiết bị ra khỏi nguồn điện nếu thiết bị không được giám sát và trước khi lắp ráp, tháo rời và làm vệ sinh thiết bị.

Chú ý

- Không sử dụng bất kỳ phụ kiện hoặc bộ phận nào mà Philips không đặc biệt khuyến dùng. Nếu bạn sử dụng các phụ kiện hoặc bộ phận không phải của Philips, việc bảo hành sẽ bị mất hiệu lực.
- Thiết bị này được thiết kế chỉ để dùng trong gia đình.
- Không vượt quá số lượng và thời gian chế biến được nêu trong hướng dẫn sử dụng.
- Không chế biến liên tục nhiều mẻ. Để thiết bị nguội xuống trong năm phút trước khi tiếp tục chế biến.

Ghi chú

- Mức độ ồn: Lc = 83 dB [A]

Điện từ trường (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn liên quan đến điện từ trường (EMF). Nếu được sử dụng đúng và tuân thủ các hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này, theo các bằng chứng khoa học hiện nay, việc sử dụng các thiết bị này là an toàn.

Tài chê



Sản phẩm của bạn được thiết kế và sản xuất bằng các vật liệu và thành phần chất lượng cao, có thể tái chế và sử dụng lại.

Khi bạn nhìn thấy biểu tượng thùng rác có vòng tròn đầu thấp chéo đỉnh kèm theo sản phẩm, có nghĩa là sản phẩm được kiểm soát theo Chỉ thị Châu Âu 2002/96/EC.



Không được thả bộ sản phẩm chung với rác thải sinh hoạt. Hãy tìm hiểu các quy định của địa phương về việc thu gom riêng các sản phẩm điện và điện tử. Việc thả bỏ sản phẩm cũ đúng cách sẽ giúp phòng tránh các hậu quả xấu có thể xảy ra cho môi trường và sức khỏe con người.

2 Giới thiệu

Chúc mừng đến đặt hàng của bạn và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome. Máy trộn Philips với mô-tơ công suất cao 300W cho bạn kết quả trộn hoàn hảo với ít công sức hơn khi nhào, trộn hoặc đánh kem. Khả năng điều khiển cao hơn với 5 cái đặt tốc độ riêng cho tất cả các công thức chế biến.

3 Tổng quan (Hình 1)

- Điều khiển tốc độ**
 - 0: Tắt que trộn đầy/que trộn mảnh/móc nhào
 - 1 2 3 4 5: Bật que trộn đầy/que trộn mảnh/móc nhào và chọn tốc độ thích hợp
- Nút tuabin**
 - Bấm và giữ để tăng tốc độ cho loại nguyên liệu khó trộn hơn.
- Nút đẩy ra: Bấm để tháo que trộn đầy/que trộn mảnh/móc nhào đã lắp vào.**
- Bộ phận dây dẫn**
- Bảo quản dây dẫn**
- Kẹp dây**
- Hai que trộn mảnh (tùy vào quốc gia)**
- Hai que trộn đầy (tùy vào quốc gia)**
- Hai móc nhào**

4 Sử dụng thiết bị

Trước khi sử dụng lần đầu
Trước khi sử dụng thiết bị lần đầu, rửa thật kỹ các bộ phận tiếp xúc với thực phẩm. - Làm sạch bộ phận mô-tơ bằng giẻ ẩm. - Rửa sạch que trộn và móc nhào bằng nước ấm cùng với một chút nước rửa chén hoặc rửa trong máy rửa chén.

Que trộn đầy/que trộn mảnh/móc nhào (Hình 2)

- Chọn tốc độ thích hợp, từ 1 đến 5, để bật que trộn đầy/que trộn mảnh hoặc móc nhào. Để tránh bị bắn tung tóe, bắt đầu trộn ở tốc độ thấp, sau đó chuyển sang tốc độ cao hơn.
 - Với loại nguyên liệu khó trộn hơn, bấm và giữ nút Tăng cường khi chế biến.
- Sau khi sử dụng, xoay núm chọn tốc độ về 0 (vị trí off (Tắt)), sau đó rút phích cắm của thiết bị ra khỏi nguồn điện.
- Bấm nút đẩy ra để tháo que trộn đầy/mảnh hoặc móc nhào.

5 Công thức chế biến

Bánh mì Toscana
Nguyên liệu:
1000g bột đa chức năng 500 ml nước 100 ml dầu ăn 1.5 thìa muối 1.5 thìa đường 11 g men 1.5 thìa hương thảo khô 100 g oliu xanh hoặc đen
Hướng dẫn:
- Cho bột, nước, dầu, muối, đường và bột nhồi vào tô. - Trộn nguyên liệu trong bát phết sử dụng tốc độ tăng cường. - Cho bột nhào vào tủ lạnh trong một giờ. - Cắt oliu thành từng miếng nhỏ. - Lấy bột nhào ra khỏi tủ lạnh. - Bấm và giữ nút tăng cường để trộn bột nhào trong 10 giây. - Trộn bánh mì bằng khuôn nướng ở nhiệt độ 180°C trong khoảng 30 phút
Ghi chú
Công thức chế biến này rất khó khăn cho máy trộn của bạn. Để máy trộn nguội xuống trong hai giờ sau khi chế biến công thức này.

6 Vệ sinh máy (hình 4)

Chú ý

- Trước khi làm sạch thiết bị hoặc tháo bất kỳ phụ kiện nào, rút phích cắm ra khỏi nguồn điện.
- Làm sạch bộ phận mô-tơ bằng giẻ ẩm.
- Rửa sạch que trộn và móc nhào bằng nước ấm (<60°C) cùng với một chút nước rửa chén hoặc rửa trong máy rửa chén.

7 Đặt mua các phụ kiện

Để mua các phụ kiện cho thiết bị này, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi www.philips.com/shop. Nếu bạn gặp bất kỳ khó khăn nào trong việc đặt mua phụ kiện, vui lòng liên hệ Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại quốc gia bạn. Bạn sẽ tìm thấy chỉ tiết liên hệ tại www.philips.com/support.

8 Bảo hành và dịch vụ

Nếu bạn gặp trục trặc, cần dịch vụ hoặc thông tin, vui lòng truy cập www.philips.com/support hoặc liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia của bạn. Số điện thoại của Trung tâm có ở tờ bảo hành toàn cầu. Nếu không có Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng tại quốc gia của bạn, hãy liên hệ với đại lý Philips tại địa phương bạn.

简体中文

1 重要信息

使用产品之前，请仔细阅读本重要信息单页，并妥善保管以供日后参考。

警告

- 请勿将马达装置浸入水中，也不要在水龙头下冲洗。
- 在本产品连接至电源之前，确保产品底部标示的电压与当地的电源电压相符。
- 如果电源线、插头或其他部件损坏，请勿再使用本产品。
- 如果电源线损坏，为避免危险，必须由飞利浦或其授权的服务中心，或类似的专职人员来更换。
- 肢体不健全、精神有障碍及缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）必须在监护人的监督及指导下使用。
- 请照顾好儿童，本产品不能用于玩耍。
- 在将混合器连接至电源之前，请先将搅拌器或和面钩插入混合器。
- 在打开产品电源之前，请先将搅拌器或和面钩浸入原料中。
- 如果产品无人看管或在组装、拆解和清洁之前，请关闭产品并将其从电源断开。

注意

- 切勿使用由其它制造商生产的，或未经飞利浦特别推荐的任何附件或部件。
- 如果使用此类附件或部件，您的保修将失效。
- 本产品仅限于家用。
- 不要超出用户手册中所示的份量 and 加工时间。
- 不要使用搅拌机连续处理多批原料。须待产品冷却 5 分钟，才能继续进行加工。

- 噪音强度 = 83 dB [A]

电磁场 (EMF)
本产品符合与电磁场 (EMF) 相关的所有标准。目前的科学依据证明，如果正确使用并根据本用户手册中的说明进行操作，则本产品是安全的。

回收



本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。如果产品上贴有带叉的轮式垃圾桶符号，则表示此产品符合欧盟指令 2002/96/EC。



切勿将本产品与其它生活垃圾一起处理。请自行了解当地关于分类收集电子和电气产品的规定。正确弃置旧产品有助于避免对环境 and 人类健康造成潜在的负面影响。

2 产品简介

欢迎购买并使用飞利浦产品！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。这款飞利浦混合器带有 300 瓦强劲马达、和面、混合或搅打时更省力，轻松获得满意的效果。另外，采用 5 档专用速度设定控制，可制作所有食谱。

3 概述（图 1）

- 速度控制**
 - 0：关闭线状搅拌器/条状搅拌器/和面钩
 - 1 2 3 4 5：打开线状搅拌器/条状搅拌器/和面钩并选择适当的速度
- 高速按钮**
 - 按住可增大速度，处理更硬的原料。
- 弹出按钮**：按下可释放**线状搅拌器/条状搅拌器**和**和面钩**。
- 马达组件**
- 电源线存储装置**
- 线夹**
- 两个条状搅拌器**（视国家/地区而定）
- 两个线状搅拌器**（视国家/地区而定）
- 两个和面钩**

4 使用本产品

首次使用之前

首次使用本产品之前，请彻底清洁与食物接触的部件。

- 用湿布清洁马达装置。
- 在加少许洗洁液的温水中或洗碗机中清洁搅拌器和和面钩。

线状搅拌器/条状搅拌器/和面钩（图 2）

- 从 1 到 5 选择适当的速度，以打开**线状**搅拌器或和面钩。为避免飞溅，请以低速开始混合，然后切换至较高的速度。
 - 对于较硬的原料，加工时按住**高速按钮**。
- 使用后，请将调速按钮转至 **0**（关闭位置），然后拔掉产品的电源插头。
- 按 Eject 按钮可释放**线状**搅拌器或和面钩。

5 食谱

托斯卡纳面包
原料：
1000 克家用面粉 500 毫升水 100 毫升油 1.5 茶匙盐 1.5 茶匙糖 11 克酵母 1.5 茶匙干迷迭香 100 克青橄榄或黑橄榄
制作说明：
- 将面粉、水、油、盐、糖和酵母放入碗中。 - 将原料用高速档混合 3 分钟。 - 将面团放入冰箱中 1 个小时。 - 将橄榄切成小块。 - 从冰箱中取出面团。 - 按高速按钮将面团混合 10 秒钟。 - 将面包放入烘烤罐中，以 180 度的温度烘烤约 30 分钟。
注意：
制作该食品时，混合器承受的负荷非常大。制作后应让混合器冷却 2 小时。

6 清洁（图 4）

注意

- 清洁产品或释放任何附件之前，请先拔掉插头。
- 用湿布清洁马达装置。
- 在加少许洗洁液的温水中或洗碗机中清洁搅拌器和和面钩。

7 订购附件

要购买本产品的附件，请访问我们的网站 www.philips.com/shop。如果您购买产品的附件有困难，请联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。您可以在 www.philips.com/support 上找到详细联系信息。

8 保修与服务